



LIETUVIŲ

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

## Sound Bar sistema

Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, įdėmiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

NB2020A



MFL67474452

## Saugumo informacija

1

Nuo ko pradėti



**ATSARGIAI:** SIEKIANT SUMAŽINTI ELEKTROS IŠKROVOS RIZIKĄ, NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA NUGARĖLĖS) VIDUJE NĖRA JOKIŲ PATIES NAUDOTOJO PATAISOMŲ DALIŲ PRAŠOME KREIPTIS Į KVALIFIKUOTUS ASMENIS.



Ši šviesos blykstė su strėlės viršūnės simboliu lygiakraščiame trikampyje įspėja naudotoją apie produkte esančią neizoliuotą pavojų keliančią įtampą, kuri kelia elektros iškvos žmonėms riziką.



Šauktuko ženklas lygiakraščiame trikampyje įspėja naudotoją apie svarbias valdymo bei priežiūros (aptarnavimo) instrukcijas, pridedamas prie produkto.

**ĮSPĖJIMAS:** SIEKIANT APSISAUGOTI NUO GAISRO AR ELEKTROS IŠKROVOS PAVOJAUS, SAUGOKITE PRIETAISĄ ATOKIAI NUO LIETAUS AR DRĖGMĖS.

**ĮSPĖJIMAS:** Nestatykite prietaiso uždaroje erdvėje, pvz., knygų lentynoje arba pan.

**ATSARGIAI:** Neuždenkite vėdinimo angų. Prietaisą įrenkite vadovaudamiesi gamintojo nurodymais. Aparate esančios angos ir ertmės skirtos vėdinimui ir patikimam produkto valdymui užtikrinti bei nuo perkaitimo apsaugoti. Niekada neuždenkite ertmių padėdami produktą ant lovos, sofos, kilimo ar pan. paviršiaus. Šio prietaiso negalima statyti įmontuojamosiose instaliacijose, pvz., knygų lentynoje ar stelaže nebent būtų užtikrintas vėdinimas arba laikomasi gamintojo nurodymų.

Daugumą prietaisų rekomenduojama įrengti prie atitinkamų grandinių;

T.y., atskiros maitinimo grandinės, kuri tiekia maitinimą tik tam prietaisui ir neturi prijungtų kitų prietaisų ar atsišakančių grandinių. Susipažinkite su tikslesniais nurodymais šių naudojimo instrukcijų specifikacijų puslapyje. Neperkraukite sieninių lizdų. Perkrautos sieninių lizdų, atsipalaidavę arba pažeisti sienų lizdai, ilgutinai, nusidėvėję elektros laidai, sugadinta arba pažeista laidų izoliacija gali kelti pavojų. Bet kuris šių gedimų gali sukelti elektros iškvos arba gaisro pavojų. Periodiškai tikrinkite prietaiso laidą ir, jeigu jis atrodo pažeistas arba nusidėvėjęs, atjunkite jį, nebenaudokite prietaiso ir pakeiskite laidą lygiai tokiu pačiu laidu, įsigytu įgaliotame priežiūros centre. Saugokite tinklo laidą nuo netinkamo fizinio ar mechaninio naudojimo: jo nevyنيokite, nenarpliokite, neprispauskite ar nepriverkite durimis, neužlipkite ant jo. Ypač atkreipkite dėmesį į kištukus, sieninius maitinimo lizdus ir vietas, kur laidas išeina iš prietaiso. Norėdami atjungti elektrą iš maitinimo tinklo, ištraukite maitinimo laido kištuką. Tuomet įdėkite prietaisą ir įsitikinkite, ar kištukas lengvai pasiekiamas.

Šiame prietaise yra portatyvi baterija arba akumuliatorius.

**Kaip saugiai pašalinti bateriją arba pašalinti bateriją iš įrangos:** Pašalinkite seną bateriją arba baterijų paketą, surinkimo instrukcijose nurodytus žingsnius atlikite atbuline tvarka. Siekiant apsaugoti aplinką nuo taršos arba pavojaus žmonių ar gyvūnų sveikatai, sena baterija arba baterija turi būti patalpinta į tinkamą talpyklą ir išmesta tam skirtose surinkimo vietose. Nemeskite baterijų kartu su kitomis šiukšlėmis. Rekomenduojama naudoti nemokamas vietines maitinimo elementų ir akumuliatorių surinkimo sistemas. Saugokite bateriją nuo per didelio karščio poveikio, pvz., saulės, ugnies ir pan.

### Seno prietaiso išmetimas



1. Jei gaminys pažymėtas šiuo perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklu, tai reiškia, kad šis gaminys yra reglamentuojamas pagal Europos direktyvą 2002/96/EB.
2. Visi elektros ir elektroniniai gaminiai turi būti utilizuojami atskirai nuo buitinių atliekų tam skirtose surinkimo vietose, kaip numatyta Vyriausybės ar vietos valdžios reglamentuose.
3. Tinkamas senų prietaisų šalinimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.
4. Norėdami gauti daugiau informacijos apie senų prietaisų šalinimą, kreipkitės į savo miesto savivaldybę, atliekų tvarkymo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.

### Panaudotų baterijų/akumuliatorių tvarkymas



1. Jei gaminys pažymėtas šiuo perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklu, tai reiškia, kad šis gaminys yra reglamentuojamas pagal Europos Sąjungos Direktyvą 2006/96/EB.
2. Jeigu maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 proc. gyvsidabrio, kadmio (Cd) arba 0,004 proc. švino, šis ženklas gali būti naudojamas kartu su cheminiais gyvsidabrio (Hg), 0,002 proc. kadmio arba švino (Pb) ženklais.
3. Visi maitinimo elementai/akumuliatoriai turi būti išmetami atskirai, ne su buitinėmis atliekomis; juos reikia atiduoti į tam skirtus surinkimo punktus, kuriuos įrengia vyriausybė arba vietos valdžios institucijos.
4. Tinkamas senos įrangos atliekų tvarkymas padės išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.
5. Dėl išsamesnės informacijos apie senos įrangos tvarkymą, prašome kreiptis į miesto valdžią, atliekų perdirbimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje pirkote įrangą.



„LG Electronics“ pareiškia, kad šis (šie) gaminys(-iai) atitinka esminius ir kitus svarbius 2004/108/EB, 2006/95/EB ir 2009/125/EB direktyvų reikalavimus ir atitinkamas nuostatas.

#### Europos Standartų Centras:

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nyderlandai

- Prašome atkreipti dėmesį, kad tai NĖRA klientų aptarnavimo centras. Informacijos apie Klientų aptarnavimą ieškokite Garantijos kortelėje arba susisiekite su jums pardavusiu produktą platintoju.

## Turinys

### 1 Nuo ko pradėti

---

- 2 Saugumo informacija
- 6 Priedai
- 6 Įžanga
- 6 – Šioje instrukcijoje naudojami simboliai
- 7 Nuotolinio valdymo pultelis
- 8 Priekinis skydelis
- 8 Galinis skydelis
- 9 Sound bar įdiegimas
- 9 Dangtelio kojelės įrengimas

### 2 Prijungimas

---

- 10 Pagrindinio įrenginio montavimas ant sienos
- 11 Papildomos įrangos prijungimas
- 11 – OPTICAL IN (optinės įvesties) jungtis

### 3 Valdymas

---

- 12 Valdymas
- 12 – DOLBY DRC (dinaminio diapazono kontrolė)
- 12 – Garso ir vaizdo sinchronizavimas
- 12 – Automatinis maitinimo išjungimas
- 12 – Automatinis maitinimo įjungimas/išjungimas
- 12 – Kaip laikinai išjungti garsą
- 13 Televizoriaus valdymas pateiktu nuotolinio valdymo pulteliu

## **4 Trikčių šalinimas**

---

- 14 Trikčių šalinimas

## **5 Priedas**

---

- 15 Techninė priežiūra  
15 – Įrenginio priežiūra  
16 Prekių ženklai ir licencijos  
17 Techniniai duomenys

1

2

3

4

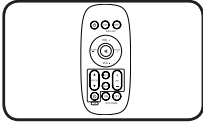
5

1

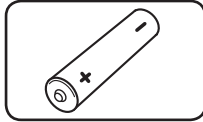
Nuo ko pradėti

## Priedai

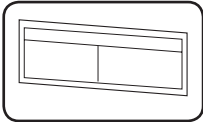
Patikrinkite ir nustatykite pateiktus priedus.



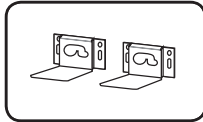
Nuotolinio valdymo pultelis (1)



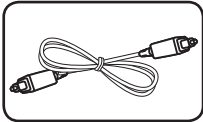
Maitinimo elementai (1)



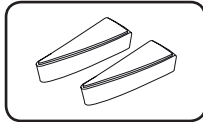
Ant sienos montuojamų rėmų įrengimo šablonas (1)



Sienos laikiklis (2)



Optinis kabelis (1)



Dangtelio kojėlė (2)

## Įžanga

### Šioje instrukcijoje naudojami simboliai

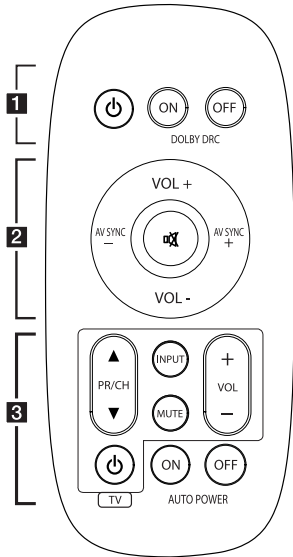
 **Pastaba**

Nurodo specialias pastabas ir naudojimo funkcijas.

 **Atsargiai**

Nurodo įspėjimus siekiant išvengti galimų pažeidimų dėl netinkamo naudojimo.

## Nuotolinio valdymo pultelis



### Baterijų įdėjimas

Nuimkite dangtelį, esantį galinėje nuotolinio valdymo pulto dalyje, ir įdėkite vieną (AAA dydžio) bateriją taip, kad **+** ir **-** poliai atitiktų reikalavimus.

..... **1** .....

☰ (Maitinimas): Įjungia arba išjungia prietaisą.

**DOLBY DRC (ON/ OFF)**: Nustato Dolby DRC.

..... **2** .....

☰: Nutildo garsą.

**VOL -/+ (garsas)**: Reguliuoja garsiakalbių garsumą.

**AV SYNC -/+**: Sinchronizuoja garsą ir vaizdą.

#### ! Pastaba

- Garsui pasiekus aukščiausią/žemiausią lygį ir nuotolinio valdymo pultelyje dar kartą paspaudus **VOL +/-** sistemoje 2 sekundėms užsidegs raudona LED šviesa, rodanti garso lygį.
- Sistemai įsijungus, garsas laipsniškai didės iki pasiekus lygį, kuriame buvo, kai sistema buvo išjungta.

..... **3** .....

**TV valdymo mygtukai**: Žr. 13 psl.

**AUTO POWER (ON/ OFF)**: Ši prietaiso funkcija automatiškai įjungta.

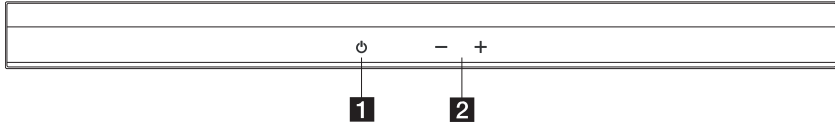
1

Nuo ko pradėti

1

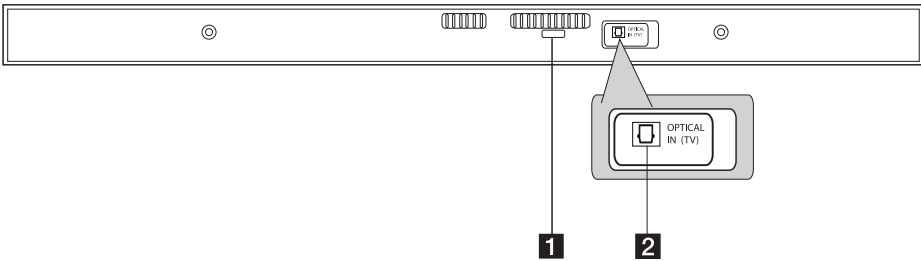
Nuo ko pradėti

## Priekinis skydelis



- 1 (Laukimas/ljungta)
- 2 - / + (Garsas)  
Reguliuoja garsiakalbių garsą.

## Galinis skydelis

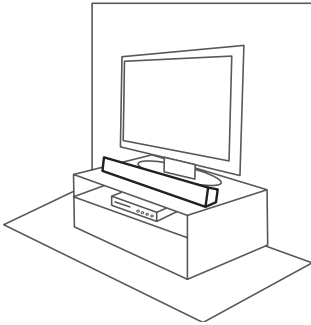


- 1 S/W atsisiuntimo jungiklis - tik sistemos aptarnavimo centro naudojimui.
- 2 OPTICAL IN (optinė įvestis)

## Sound bar įdiegimas

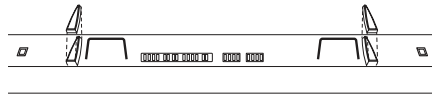
Garsą galite išgirsti prijungę prietaisą prie kito įrenginio : TV, Blu-ray diskų grotuvo, DVD grotuvo, t.t.

Pastatykite prietaisą priešais TV ir prijunkite prie pageidaujamo įrenginio. (Žr. 11 psl.)



## Dangtelio kojelės įrengimas

Yra galimybė padidinti prietaiso aukštį.



1. Apverskite prietaisą.
2. Nuėmę atveriamą dangtelio kojelės sluoksnį, padėkite jį ant prietaiso kojelės.
3. Stipriai pritvirtinkite dangtelio kojelę prie prietaiso, stipriai ją spausdami.

1

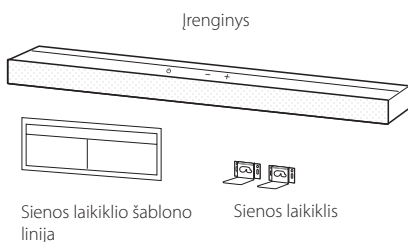
Nuo ko pradėti

## Pagrindinio įrenginio montavimas ant sienos

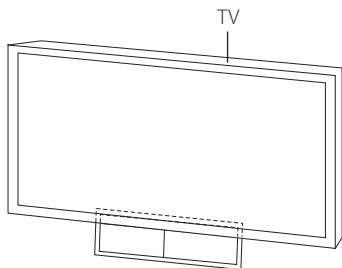
Leistuvą galima sumontuoti ant sienos. Pasiruoškite pridėtus varžtus ir laikiklius.

2

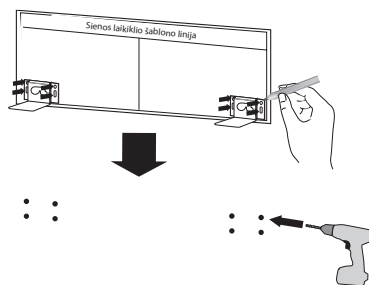
Prijungimas



1. Suvienodinkite TELEVIZORIAUS APAČIOS LINIJĄ su APATINE SIENOS LAIKIKLIO ŠABLONO LINIJA ir pritvirtinkite.



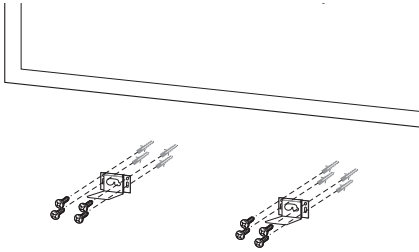
2. Jei montuojate ant sienos (betoninės), naudokite sienos kaiščius (komplekte nėra). Reikės išgręžti skylės. Vadovo lapas (SIENOS LAIKIKLIO ŠABLONO LINIJA) pridedamas kartu su gręžtuvu. Naudojant vadovo lapą, patikrinkite, kur reikia gręžti.



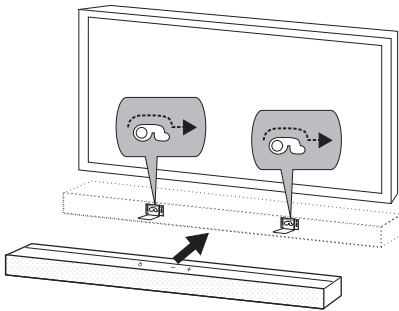
### ! Pastaba

Varžtai ir sieniniai kaiščiai įrenginio tvirtinimui prie sienos nepateikti. Tvirtinimui rekomenduojame naudoti „Hilti“ (HUD-1 6 x 30). Įsigykite patys.

3. Nuimkite SIENOS LAIKIKLIO ŠABLONO LINIJĄ.
4. Pritvirtinkite jį varžtais (nepridedama), kaip parodyta žemiau esančiame paveikslėlyje.



5. Užkabinkite pagrindinį įrenginį ant laikiklio, kaip parodyta žemiau.



### ⚠️ ATSARGIAI

- Nekabinkite ant įrengto įrenginio ir stenkitės jo nesutrenkti.
- Tvirtai pritvirtinkite įrenginį prie sienos, kad jis nenukristų. Jeigu įrenginys nukris, jis gali sužeisti arba pats sugesti.
- Jeigu įrenginys tvirtinamas prie sienos, užtikrinkite, kad vaikai negalėtų patraukti už kabelių, kad jo nenumestų.

### ! Pastaba

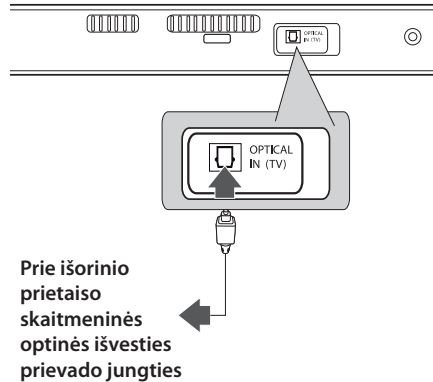
Nuimkite įrenginį nuo laikiklio, kaip parodyta žemiau.



## Papildomos įrangos prijungimas

### OPTICAL IN (optinės įvesties) jungtis

Prijunkite išorinių prietaisų optinės išvesties prievadą prie OPTICAL IN prievado



## Valdymas

### DOLBY DRC (dinaminio diapazono kontrolė)

Išvalo garsą, kai garsumas sumažintas (tik „Dolby Digital“). Nustatykite DOLBY DRC spausdami

**DOLBY DRC ON.**

Atšaukite DOLBY DRC, spausdami **DOLBY DRC OFF.**

### Garso ir vaizdo sinchronizavimas

TV skleidžiant garso signalus, garsas ir vaizdai gali nesutapti. Tokiu atveju, ši funkcija gali sureguliuoti delsos laiką.

Naudokite **AV SYNC -/+**, kad galėtumėte padidinti arba sumažinti delsos trukmę, kurią galima nustatyti nuo 0 iki 300 ms.

#### ! Pastaba

AV SYNC pasiekus aukščiausią/žemiausią lygį ir nuotoliniame pultelyje dar kartą paspaudus **AV SYNC -/+**, sistemoje 2 sekundėms užsidegs raudona LED šviesa, rodanti AV SYNC lygį.

### Automatinis maitinimo išjungimas

Jeigu 25 minutes į sistemą netransliuojamas joks signalas, sistema automatiškai išsijungia, siekiant tausoti energiją.

Sistema gali automatiškai įsijungti pagal Jūsų nustatytą [AUTO POWER] funkciją.

### Automatinis maitinimo įjungimas/išjungimas

Ši funkcija automatiškai įjungia/išjungia įrenginį, kai įjungiame/išjungiame išorinį prietaisą (TV, DVD leistuvą, „Blu-ray“ diskų leistuvą ir t.t.), prijungtą prie šio įrenginio optiniu kabeliu. Šią funkciją galite įjungti spausdami **AUTO POWER ON.** Norėdami ją atšaukti, spauskite **AUTO POWER OFF.**

#### ! Pastaba

Jeigu prie įrenginio optiniu kabeliu neprijungtas išorinis įrenginys arba nėra skaitmeninės įvesties, įrenginys išsijungs praėjus 15 min. po šios funkcijos įjungimo.

### Kaip laikinai išjungti garsą

Norėdami išjungti garsą, paspauskite **MUTE**.

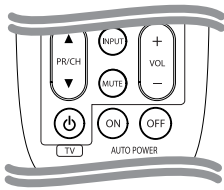
Prietaisą galite užtildyti, pvz., norėdami atsiliepti skambutį.

#### ! Pastaba

Sistemos raudona LED šviesa mirksės kas 2 sekundes, rodant, kad sistema yra užtildyta.

## Televizoriaus valdymas pateiktu nuotolinio valdymo pulteliu

Jūs galite valdyti savo televizorių toliau nurodytais mygtukais.  
(tik LG TV).



Mygtukas	Veikimas
<b>MUTE</b>	Ijungia arba išjungia televizoriaus garsą.
<b>INPUT</b>	Perjungia TV įvesties šaltinį tarp TV ir kitų įvesties šaltinių.
<b>TV (TV MAITINIMAS)</b>	Ijungia arba išjungia TV.
<b>VOL +/-</b>	Reguliuoja TV garsą.
<b>PR/CH ▲/▼</b>	Perjungia išsaugotus kanalus.

### ! Pastaba

- Priklausomai nuo prijungto televizoriaus, TV valdymas naudojant kai kuriuos mygtukus gali būti negalimas.
- Sistemos nuotolinio valdymo pultelis skirtas paprastoms funkcijoms TV atlikti. Norėdami mėgautis visomis TV funkcijomis, naudokite TV nuotolinio valdymo pultelį.

## Trikčių šalinimas

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Nėra maitinimo	Ijunkite maitinimo laidą.
	Patikrinkite būklę įjungdami kitus elektroninius prietaisus.
Nesigirdi garso	Patikrinkite OPTICAL IN prijungimą.
Nuotolinio valdymo pultelis neveikia tinkamai.	Nuotolinio valdymo pultelis yra per toli nuo prietaiso. Naudokite nuotolinio valdymo pultelį ne toliau kaip 23 pėdų (7m) atstumu.
	Tarp nuotolinio valdymo pultelio ir prietaiso yra kliūtis. Pašalinkite kliūtį.
	Nuotolinio valdymo pultelio baterija išsekusi. Pakeiskite baterijas naujomis.
AUTO POWER funkcija neveikia.	Priklausomai nuo optiniu kabeliu prijungto įrenginio, ši funkcija gali ir neveikti.
Jeigu pastebite, kad išeinančio garso lygis yra per žemas.	<p>Patikrinkite žemiau nurodytus parametrus ir atitinkamai sureguliuokite prietaisą.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naudodamiesi nuotolinio valdymo pulteliu, perjunkite DRC funkcijos [ON] į [OFF].</li> <li>Garso kolonėlei esant prijungtai prie TV, TV sąrankos meniu pakeiskite AUDIO DIGITAL OUT nustatymą iš [PCM] į [AUTO] arba [BITSTREAM].</li> <li>Garso kolonėlei esant prijungtai prie Leistuvo, Leistuvo sąrankos meniu pakeiskite AUDIO DIGITAL OUT nustatymą iš [PCM] į [PRIMARY PASS-THROUGH] arba [BITSTREAM].</li> <li>Leistuvo sąrankos meniu pakeiskite Garso DRC nustatymą į [OFF].</li> </ul>

4

Trikčių šalinimas

# Techninė priežiūra

## Įrenginio priežiūra

### Įrenginio gabenimas

Išsaugokite originalią transportavimo dėžę ir pakuotės medžiagas. Jei Jums reikia gabenti įrenginį, dėl saugumo supakuokite jį taip, kaip buvo supakuotas gamykloje.

Išorinių paviršių apsauga

- Šalia įrenginio nenaudokite lakių skysčių, tokių kaip priemonių vabzdžiams naikinti.
- Jei šluostydami stipriai spausite paviršių, galite jį pažeisti.
- Greta prietaiso ilgą laiką nelaikykite guminių arba plastikinių gaminių.

### Įrenginio valymas

Leistuvą valykite minkštu, sausu audiniu. Jei paviršius labai purvinas, naudokite švelniu plovikliu suvilgytą minkštą audinį. Nenaudokite stiprių tirpiklių, pavyzdžiui, alkoholio, benzino ar skiediklio, nes tai gali pažeisti įrenginio paviršių.

## Prekių ženklai ir licencijos



Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ licenciją.  
„Dolby“ ir dvigubos „D“ raidės ženklas yra „Dolby Laboratories“ prekių ženklai.

---



Pagaminta pagal JAV patentus Nr.: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 ir kitus išduotus arba svarstomus JAV bei kitų pasaulio šalių patentus.  
„DTS“, šis simbolis ir „DTS“ kartu su simboliu yra užregistruoti prekiniai ženklai, „DTS 2.0 Channel“ yra korporacijos DTS prekinis ženklas. © DTS, Inc. Visos teisės saugomos.

---



## Techniniai duomenys

Bendri duomenys	
Reikalingas maitinimo šaltinis	Žr. ant prietaiso pagrindinės etiketės
Energijos sąnaudos	Žr. ant prietaiso pagrindinės etiketės
Matmenys (ilgis x aukštis x plotis)	(900 x 59 x 85) mm
Grynasis svoris (apytikslis)	2,6 kg
Darbinė temperatūra	Nuo 41 °F iki 95 °F (nuo 5 °C iki 35 °C)
Oro drėgnumas veikimo vietoje	Nuo 5 proc. iki 90 proc.

Įvestys	
DIGITAL IN (skaitmeninė įvestis) (OPTICAL IN optinė)	3 V (p-p), optinis lizdas x 1

Stiprintuvas	
Stereofoninė veikseną	20 W + 20 W (6 Ω esant 1 kHz)

Dizainas ir techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.



	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	802-00-201	9:00 - 17:00 (Пн.-Пт.)	
Литва	8-800-08081		
Эстония	800-9990	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Украина	0-800-303-000		
Казахстан	8-8000-805-805	9:00-20:00 (Пн.-Пят.) 9:00-18:00 (Суб., Вс.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	9:00 - 18:30 (Пн.- Пят.) 9:00 - 15:00 (Суб.)	